

# ЯРОСЛАВСКІЯ

## ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ

ВЫХОДЯТЪ ЕЖЕНЕДѢЛЬНО.

Цѣна за годовое изданіе 6 р. съ пересылкою.

Подписка принимается въ Редакціи при Ярославской Духовной Консисторіи.

Объявленія принимаются для печати за 1 стран. 10 р., 1/2 стран. 5 р. 50 к., 1/4 стран. 3 р., строчка—30 к. При повтореніи объявленій дѣлается скидка по соглашенію.

При перемѣнѣ адреса взимается 30 копѣекъ.

### ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

№ 42.

№ 42.

## Указъ Святѣйшаго Синода.

Указомъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, отъ 22 сентября текущаго года за № 8687, назначены по епархіальному вѣдомству пенсіи нижеслѣдующимъ лицамъ: псаломщической вдовѣ села Богородскаго-Козохова, Ростовскаго уѣзда, Елизаветѣ Стратилатовой 50 рублей съ 23 декабря 1902 года изъ Ростовскаго казначейства; діаконской вдовѣ Успенской соборной церкви г. Мышкина Елизаветѣ Богоявленской 100 руб. съ 1 декабря 1902 года изъ Мышкинскаго казначейства; заштатному священнику Успенской соборной церкви г. Ростова Павлу Ораевскому 300 р. съ 1 июля 1903 года изъ Ростовскаго казначейства; псаломщической вдовѣ Рождественскаго въ г. Ростовѣ женскаго монастыря Аннѣ Бѣлкиной съ несовершеннолѣтними дѣтьми 33 р. 33 к. съ 2я января 1903 г. изъ Ростовскаго казначейства; псаломщической

вдовѣ Рождественской на Горицахъ въ г. Ростовѣ церкви Ольгѣ Казанской съ неизлѣчимо-больною дочерью 66 р. 66 к., вдовѣ съ 18 апрѣля, а дочери съ 8 іюля 1903 года, изъ Ростовскаго казначейства; заштатному псаломщику Вознесенской кладбищенской церкви г. Данилова Роману Успенскому 100 рублей съ 30 іюля 1902 года изъ Даниловскаго казначейства; священнической вдовѣ села Правдина, Мологскаго уѣзда, Парасковѣ Захарьевской съ несовершеннолѣтними дѣтьми 200 р. съ 17 ноября 1902 года изъ Мологскаго казначейства; заштатному псаломщику села Филимонова, Ростовскаго уѣзда, Ивану Порѣцкому 100 р. съ 16 декабря 1902 года изъ Ростовскаго казначейства; псаломщической вдовѣ села Троицкаго на Болотѣ, Любимскаго уѣзда, Екатеринѣ Орловой съ несовершеннолѣтнимъ сыномъ 30 р. съ 5 іюля 1902 года изъ Любимскаго казначейства.

## Распоряженія Епархіальнаго Начальства.

*Утверждены* законоучителями: Дikuшинскаго начальнаго училища, Пошехонскаго уѣзда, окончившій курсъ духовной семинаріи Василій Стратилатовъ, Гузицинскаго начальнаго училища, Даниловскаго уѣзда, учитель той же школы Григорій Студитовъ и Гурлевскаго начальнаго училища, Пошехонскаго уѣзда, священникъ села Теленшина Амфилохій Богословскій; Студитовъ 20, Богословскій 22 и Стратилатовъ 24 сентября.

*Опредѣлены:* на вакансію псаломщика: къ Аксеновской церкви со школою, Пошехонскаго уѣзда, окончившій курсъ духовнаго училища Павелъ Розовъ 22 сентября; въ село Ильинское подъ Щетинскимъ, того же уѣзда, священническій сынъ Александръ Ширяевъ 24 сентября; въ село Θεодоринское, того же уѣзда, (и. д.) псаломщическій сынъ Сергѣй Калачевскій 24 сентября; къ Спасонагородской церкви г. Ярославля окончившій курсъ ц.-пѣвческой школы Веніаминъ Богословскій 26 сентября; къ Мышкинской соборной церкви бывшій псаломщикъ Сергѣй Невскій 26 сентября; на вакансію священника: въ село Нажерово, Ростовскаго уѣзда, псаломщикъ Спасонагородской г. Ярославля

церкви Иванъ Сперанскій 23 сентября; въ село Климентовское въ Юхти, Угличскаго уѣзда, учитель Родіоновской ц.-приходской школы, Мышкинскаго уѣзда, Петръ Георгіевскій 24 сентября; въ село Сасыево, Мологскаго уѣзда, учитель Пестрецовской ц.-приходской школы, Ярославскаго уѣзда, Иванъ Розовъ 27 сентября.

*Уволены за штатъ:* священникъ села Нажерова, Ростовскаго уѣзда, Николай Доброхотовъ 24 іюня; псаломщики: церкви села Теодоринскаго, Пошехонскаго уѣзда, Иванъ Троицкій и села Ильинскаго подъ Щетинскимъ, того же уѣзда, Иванъ Орловъ 24 сентября; священникъ села Сасыева, Мологскаго уѣзда, Николай Сменцевскій 27 сентября.

*Отрѣшенъ* отъ должности, съ низведеніемъ въ званіе псаломщика священникъ села Климентовскаго въ Юхти, Угличскаго уѣзда, Михаилъ Потѣхинъ 22 сентября.

### **Отношеніе Комитета воинскаго благотворительнаго Общества Бѣлаго Креста на имя Ярославской Духовной Консistorіи, отъ 4 октября 1903 года за № 1386.**

По особому ходатайству Августѣйшаго Покровителя Воинскаго Благотворительнаго Общества «Бѣлаго Креста», Его Императорскаго Высочества Государя Наслѣдника и Великаго Князя Михаила Александровича, Святѣйшій Правительствующій Синодъ опредѣленіемъ, объявленнымъ въ указѣ 5 февраля 1903 года, за № 1005, разрѣшилъ этому обществу произвести 2 февраля 1903 года, въ день Срѣтенія Господня, тарелочный сборъ пожертвованій въ монастыряхъ и церквахъ всѣхъ епархій Имперіи.

Основываясь на вышеизложенномъ и съ благословенія Епархіальнаго Начальства Комитетъ Общества въ ноябрѣ мѣсяцѣ 1902 года обратился къ благочиннымъ и настоятелямъ церквей и монастырей всѣхъ епархій съ возваніями о сборѣ пожертвованій въ пользу этого общества 2 февраля 1903 года, съ просьбою собранныя деньги препроводить въ Комитетъ Общества С.-петербургъ, Очаковская улица 4—6.

При составленіи въ настоящее время отчета о результатахъ сбора, для представленія Августѣйшему Покровителю, Комитетъ Общества нашелъ, что еще не отъ всѣхъ благочинныхъ и настоятелей получены увѣдомленія о произведенномъ сборѣ, ввиду чего комитетъ покорнѣе проситъ, не найдетъ ли Консисторія возможнымъ напечатать въ епархіальныхъ вѣдомостяхъ просьбу комитета къ благочиннымъ и настоятелямъ, недоставившимъ по настоящее время въ комитетъ собраннаго въ пользу общества «Вѣлаго Креста» пожертвованія, о высылкѣ таковыхъ, по возможности въ непродолжительномъ времени, въ Комитетъ Общества, г. С.-Петербургъ, Очаковская ул. д. 4—6.

Духовною Консисторію по сему постановлено: о содержаніи сего отношенія дать знать по епархіи, къ свѣдѣнію и исполненію духовенства, чрезъ «Епархіальныя Вѣдомости».

### **Изъ отношенія предсѣдателя общества для распространенія священнаго писанія въ Россіи, на имя Архіепископа Ярославскаго и Ростовскаго Іоанана, отъ 22 сентября 1903 года № 1662.**

Ровно 40 лѣтъ прошло съ тѣхъ поръ, какъ образовался въ С.-Петербургѣ кружокъ любителей Слова Божія, задавшійся цѣлью, по возможно дешевой цѣнѣ, а при случаѣ и бесплатно, распространять Священное Писаніе Ветхаго и Новаго Завѣта въ изданіи Святѣйшаго Синода. Скромная въ началѣ дѣятельность кружка постепенно расширилась и, черезъ шесть лѣтъ послѣ своего образованія, кружокъ превратился въ общество для распространенія Св. Писанія въ Россіи, удостоивавшееся Высочайшаго утвержденія.

Болѣе двухъ милліоновъ экземпляровъ Священной книги распространено обществомъ за сороколѣтній періодъ его существованія. Но этого слишкомъ мало для свыше стомилліоннаго населенія, посреди котораго, къ несчастію, существуютъ густыя массы людей или совершенно незнакомыхъ со Словомъ Божіимъ, или неправильно понимающихъ его, вслѣдствіе разныхъ о немъ криво-толковъ, или, наконецъ, упорно его отвергающихъ.

Между тѣмъ, по своему священному происхожденію, равно какъ по воздѣйствію на умъ, сердце и волю человѣка, Слово Божіе составляетъ неисчерпаемый источникъ вѣры, знанія, назиданія и утѣшенія и указываетъ прямой и вѣрный путь къ Царствію Божію; и поэтому Святая Библия должна быть настольною книгою во всякомъ Христіанскомъ семействѣ, среди учащагося юношества и у каждаго жаждущаго свѣта истины христіанина; нѣтъ тѣхъ усилій, которыя христіанскому обществу не надлежало бы употреблять для поддержанія столь святого дѣла, какимъ является распространеніе Св. Писанія между русскимъ населеніемъ нашего Отечества.

Главное содѣйствіе при этомъ, по самому назначенію своему, можетъ оказать естественный учитель народа на поприщѣ вѣры и нравственности—православное духовенство. Общество наше счастливо, считая въ средѣ своихъ членовъ до 16-ти преосвященныхъ архіереевъ и свыше 200 другихъ духовныхъ лицъ. Къ сожалѣнію, общество все еще не достаточно извѣстно между духовенствомъ, что можетъ зависѣть, между прочимъ, и отъ того, что есть другое, иностранное библейское общество, располагающее, можно сказать, огромными матеріальными средствами и потому дѣйствующее съ большей широтой и свободой, нежели наше русское православное общество.

Въ теченіе долголѣтней практики нашей, неоднократно было замѣчено, что общество наше смѣшивалось съ вышеупомянутымъ иностраннымъ и, по громадному району дѣятельности послѣдняго, теряло естественныхъ своихъ кліентовъ. Между тѣмъ, для русскаго народа Общество наше имѣетъ тѣмъ больше значенія, чѣмъ оно ближе къ родному православію, почему и поддержаніе русскаго общества составляетъ задачу, которая должна быть священна для всѣхъ русскихъ людей.

# ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННУЮ

2-го Мая 1869 года

## ОБЩЕСТВО

Для распространенія Св. Писанія въ Россіи.

*«Заблуждается, не зная Писаній».*

Матѣ. XXII, 29.

Въ началѣ 1863 г., вскорѣ послѣ появленія Новаго Завѣта на русскомъ языкѣ, въ С.-Петербургѣ возникъ небольшой частный кружокъ, поставившій себѣ задачею содѣйствовать распространенію въ народѣ этой св. книги, чтобы по мѣрѣ возможности, доставить ее тѣмъ, которые не имѣютъ еще ея по невѣдѣнію, бѣдности или инымъ подобнымъ причинамъ. Это было время, когда въ образованномъ сословіи пробудилось почти всеобщее стремленіе распространять грамотность въ народѣ. Извѣстно, какое неизгладимое впечатлѣніе оставляетъ первая прочитанная книга: какъ важно было поэтому, чтобы эта первая книга, попавшая въ руки грамотному простолюдину, была не вздорная какая-нибудь книжонка, а Слово Божіе, «умудряющее простыхъ» (Псал. 18, 8).

Черезъ шесть лѣтъ скромной, но постепенно развивавшейся дѣятельности, частный кружокъ, по Высочайшемъ утвержденіи его Устава 2 мая 1869 года, преобразовался въ «Общество для распространенія Св. Писанія въ Россіи».

Общество положило руководствоваться слѣдующими правилами:

- 1) Распространять книги Св. Писанія Ветхаго и новаго Завѣта, изданныя лишь «по благословенію Святѣйшаго Синода».
- 2) Для облеченія пріобрѣтенія св. книгъ, — распространять ихъ преимущественно чрезъ членовъ-книгоношъ, посылая ихъ въ разныя мѣстности Имперіи и чрезъ прочихъ членовъ сотрудниковъ для распространенія въ мѣстѣ ихъ жительства; а чтобы св. книги вездѣ въ Европейской Россіи могли быть продаваемы по одной и той же дешевой цѣнѣ, принимать пересылку ихъ на счетъ общества.
- 3) Продавать св. книги въ переплетѣ, по возможно дешевой цѣнѣ; людямъ же неимущимъ, равно какъ въ богадѣльни, боль-

ницы, тюрьмы и бѣдныя школы, уступать по уменьшенной еще цѣнѣ и даже дарить по мѣрѣ средствъ.

Дѣятельность общества, какъ и можно было ожидать, звала сочувствіе и въ пастыряхъ Церкви православной. «Ваше дѣло было точно отзывъ на наши задушевныя мысли», писалъ въ общество одинъ изъ сельскихъ священниковъ. Мы высоко цѣнимъ участіе духовныхъ лицъ въ дѣлѣ общества; изъ рукъ пастыря своего прихожанинъ съ довѣріемъ приметъ св. книгу,—отъ него же получить наставленіе, какъ пользоваться ею. Такъ одинъ изъ достойнѣйшихъ пастырей нашей Церкви, предлагая своимъ прихожанамъ (въ г. В—ѣ, Пермской губ.) полученные имъ отъ общества св. книги Новаго Завѣта, на бѣлыхъ листахъ каждой изъ нихъ собственноручно начерталъ краткое наставленіе о томъ, какъ должно читать съ пользою душевною, **Новый Завѣтъ**. Приводимъ его здѣсь полностью.

«Христолюбивый христіанинъ! Прійми сію священную книгу, какъ даръ, посланный тебѣ съ небесъ отъ самого Господа: назидай и услаждай душу твою ученіемъ ея. Чтобы ученіе ея успѣшнѣе и полезнѣе дѣйствовало на мысли, чувства и дѣла твои, для этого берись за нее не съ разсѣянностію, а съ благоговѣніемъ и единственнымъ желаніемъ научиться благочестивой жизни спасенія, спокойствія совѣсти и земного благоденствія. Моли Господа, чтобы Онъ помогъ тебѣ уразумѣть истины и правила Евангельскаго ученія, полюбить и исполнить ихъ, преодолевая въ себѣ худыя привычки, страсти и пороки. При чтеніи не забывай, что ты видишь самого Господа, разговаривающаго и дѣйствующаго предъ тобою съ Св. Апостолами въ Св. Евангеліи, Дѣяніяхъ и Посланіяхъ Апостольскихъ; а потому все свое вниманіе сосредоточь на чтеніи. По прочтеніи, давай себѣ отчетъ о прочитанномъ, помни прочитанное и сообразуй свою жизнь съ Христовымъ ученіемъ. Читай сію книгу въ свободное отъ занятій твоихъ время, а наипаче въ воскресенье и другіе праздники. Если семейные всѣ свободны, читай всѣмъ,—если не всѣ, то читай одинъ, поставь себѣ въ обязанность рассказать имъ прочитанное хотя бы за обѣдомъ или за ужиномъ. Бросьте сказывать и слушать сказки и вести пустые разговоры: они недостойны христіанина, а займитесь лучше разговоромъ и слушаніемъ полезнаго, спасительнаго ученія и жизни Христа Спасителя и его Апостоловъ.

Въ воскресеніе и праздники располагай всѣхъ семейныхъ къ слушанію, а себя къ чтенію. Читай внятно, не торопясь, чтобы слушающіе понимали. Не позволяй смѣяться за чтеніемъ. Если не поймешь чего, прочитай еще, если и второй разъ не понялъ, то не дерзай объяснять, читай дальше. Непонятное запомни и при удобномъ случаѣ сообщи своему священнику, и онъ объяснитъ тебѣ или дастъ толкованіе Св. Отцевъ Церкви. Будь же радуженъ, усерденъ и благоговѣенъ къ сей книгѣ и вѣрь: она хотя и малая, а много, много разума Христова и любви въ ней. Она научитъ тебя быть благочестивымъ христіаниномъ, истиннымъ гражданиномъ любезнаго отечества, полезнымъ членомъ общества, вѣрнымъ другомъ семейства, однимъ словомъ, она научитъ тебя быть совершеннымъ Божіимъ человѣкомъ, ко всякому доброму дѣлу приготовленнымъ! Берись за сію книгу и во дни горестей твоихъ во время нечистыхъ помысловъ и **искушеній**, обуревающихъ душу твою.—и она разсѣетъ нечистые помыслы, отгонитъ искушенія и облегчитъ твои горести. Прійми святую книгу сію, поблагодари Господа, что онъ не оставилъ насъ въ невѣдѣніи дѣлъ Его и ученія, сдѣланныхъ и преподанныхъ къ нашему спасенію, но запѣчатлѣлъ ихъ во Святомъ Писаніи. Прійми же святую книгу сію, читай благословясь и умудрайся во славу Божію, на спасеніе свое и ближнихъ».

«Года два тому назадъ», пишетъ книгоноша общества: «продавалъ я Новый Завѣтъ одному крестьянину въ Ярославской губерніи, привыкшему ругаться скверными словами, причемъ совѣтывалъ ему отстать отъ этой дурной привычки и, для большого убѣжденія, прочелъ ему изъ посланія къ Ефесеянамъ гл 4, ст. 29; «Никакое слово гнилое да не исходитъ изъ устъ вашихъ», и пр., и гл. 5, ст. 4: «Также сквернословіе» и т. д. «не приличны вамъ» Теперь, при входѣ моемъ въ избу этого крестьянина онъ бросается ко мнѣ навстрѣчу, обнимаетъ, цѣлуетъ и радостно говоритъ: «Я теперь совсѣмъ пересталъ ругаться,—сколько дорого для меня нашелъ я въ этой св. книгѣ! Она многому меня научила. Я теперь знаю ученіе Господа и Его страданіе за насъ грѣшныхъ. На дняхъ я нашелъ серію въ 50 р.; потерялъ ее нашъ трактирщикъ—я ему ее отдалъ; ужъ какъ онъ меня благодарилъ за это и напоилъ чаемъ съ кренделями,—а еслибъ я не читалъ



Св. Писаніе, то не только серію, а 2!) к. нашель бы и то не отдалъ».—Видно, что на добрую почву упало сѣмя слова Божія.

Въ одномъ изъ селъ Ярославской губерніи «иду я по улицѣ», рассказывалъ книгоноша М.,—«у одного дома стучать въ окно и машутъ мнѣ рукой,—вхожу въ избу: здорово!» старый знакомый—небось не узналъ меня?», обращается къ нему старикъ-хозяинъ,—а я тебя сразу призналъ: помнишь ли, года четыре тому назадъ я купилъ у тебя Библию, не для себя, а для сына. Самъ я неграмотный, а сынъ у меня грамотей,—да только пошлавать началъ онъ у меня тогда; все гармонія да трактиръ! женилъ парня: думалъ остепенится, а онъ еще хуже сталъ. Вотъ тогда-то я васъ и увидѣлъ, и купилъ Св. книгу,—думалъ не займется-ли парень? И въ часъ добрый сказать (перекрестился старикъ),—мой парень сталъ сначала изрѣдка поглядывать въ нее, а потомъ почитывать все больше, да больше, гармонію забросилъ, въ трактиръ тоже пересталъ ходить. Теперь мой Иванъ, Слава Богу, парень золотой сталъ. Теперь я на него не нарадуюсь. Сейчасъ и въ дому-то у насъ благодать, да миръ сталъ. Когда читать станетъ сынокъ, старуха зажжетъ лампаду предъ образомъ; онъ читаетъ, а мы слушаемъ. Особенно какъ жалостно читаетъ про Даниіла пророка, или про Іова, или про страданія Господни,—сердце такъ и замираетъ, а у старухи на глазахъ слезы появляются. Я каждый разъ благодарю ваше Общество,—воскресило оно у меня парня!!!» заключилъ старикъ свой рассказъ.

Къ исходу 1902 года въ обществѣ состояло 989 членовъ, въ томъ числѣ 16 преосвященныхъ архіереевъ, 204 прочихъ духовныхъ лицъ и 5 книгоношъ.

Въ теченіе 39-ти лѣтъ (1863—1902) распространено 2.157.156 экз. Св. Писанія, въ томъ числѣ въ Сибири, Пріамурскомъ краѣ и Туркестанѣ 165.097 экз. Изъ всего числа распространенныхъ св. книгъ подарено или уступлено по уменьшенной цѣнѣ 177.233 экз.

Общество располагаетъ лишь незначительными средствами и ведетъ свое дѣло преимущественно на членскіе взносы и добротныя пожертвованія.

Ежегодно оно имѣетъ счастье получать Всемилостивѣйшія пожертвованія отъ Ихъ Императорскихъ Величествъ и Особъ Императорскаго Дома.

Нѣтъ сомнѣнія, что въ тысячи мѣстъ Слово Божіе не проникало еще; нужно было бы имѣть гораздо болѣе книгоношъ: желательно было-бы также въ большемъ размѣрѣ снабжать безвозмездно книгами Св. Писанія больницы, богадѣльни, тюрьмы, бѣдныя школы и т. п.; желательно было бы, наконецъ, удешевить еще болѣе цѣну св. книгъ.

Чтобы «Общество для распространенія Св. Писанія въ Россіи» могло стоять на высотѣ своей задачи, чтобы оно могло каждому желающему доставить «книгу жизни», оно должно имѣть болѣе средствъ. Мы обращаемся поэтому къ нашимъ любезнымъ соотечественникамъ, предлагая всѣмъ, кому дорого распространеніе въ народѣ русскомъ познанія слова Божія, принять вмѣстѣ съ нами участіе въ этомъ святомъ и великомъ дѣлѣ—добротнымъ пожертвованіемъ, склоненіемъ къ подобному пожертвованію другихъ, личнымъ трудомъ чрезъ непосредственное распространеніе св. книгъ въ мѣстѣ своего жительства, наконецъ—молитвою, теплою сердечною молитвою къ Господу, чтобы слово Божіе распространялось въ народѣ рускомъ, озаряя сердца своимъ чуднымъ свѣтомъ и возрождая ихъ къ новой святой жизни (1 Петр. 1, 23; Гак. 1, 21; 2 Тим. 3, 16).

Желающіе принять непосредственное участіе въ дѣлѣ общества, могутъ быть избраны въ члены-сотрудники онаго; для сего нужно приложить къ своему заявленію письменную рекомендацію или члена общества, или мѣстнаго приходскаго священника (съ приложеніемъ церковной печати). Всѣ же священнослужители, а равно и лица состоящія на государственнѣй или общественной службѣ (причемъ отъ лицъ неизвѣстныхъ представляется удостовѣреніе о ихъ личности), могутъ быть приняты въ общество по одному ихъ письменному заявленію, съ приложеніемъ членскаго взноса, размѣръ коего предоставляется доброй волѣ каждаго.

Всѣ св. книги, распространяемыя обществомъ, имѣютъ на переплетѣ штемпель общества и обозначеніе цѣны, по которой онѣ и предлагаются повсемѣстно.

Св. книги отпускаются какъ членамъ общества, такъ и прочимъ покупателямъ лишь на наличныя деньги.

Пересылка св. книгъ принимается на счетъ общества; по линіямъ желѣзныхъ дорогъ,—по всей Россіи, почтою же—только въ предѣлахъ Европейской Россіи и Закавказья.

Книгопродавцамъ, церковнымъ братствамъ и книжнымъ складамъ при церквахъ и монастыряхъ дѣлается 10% уступка, съ принятіемъ пересылки св. книгъ, при покупкѣ ихъ на сумму не менѣе 10 руб., на счетъ общества, но только по линіямъ желѣзныхъ дорогъ.

Правленіе Общества—въ С.-Петербургѣ; Дмитровскій пер., д. № 8. Склады общества 1) въ С.-Петербургѣ—при правленіи общества и 2) въ Москвѣ—на Покровкѣ, въ домѣ церкви Іоанна Предтечи № 52, у Земляного вала; кромѣ того, въ Москвѣ же имѣются книги въ кіоскѣ общества, у Ильинскихъ воротъ.

Отчеты и прочія свѣдѣнія доставляются правленіемъ немедленно и бесплатно, по требованію.

Пожертвованія на дѣло общества принимаются въ складахъ его—въ С.-Петербургѣ и въ Москвѣ.

Кромѣ того, на основаніи § 8 Устава пожертвованія принимаются также въ сборныя книжки членовъ общества.

Желательно было-бы имѣть спеціальныя пожертвованія для снабженія бѣдныхъ школъ Евангеліями.

Были пожертвованія и по духовнымъ завѣщаніямъ.

## КАТАЛОГЪ св. книгамъ, имѣющимся въ Складахъ Общества.

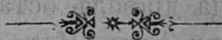
	ЦѢНА.			ЦѢНА.	
	Р.	К.		Р.	К.
<b>I. Новые Заветы.</b>					
<i>(Съ указателемъ церковныхъ чтеній).</i>					
<b>а) Русскіе.</b>					
Въ 16-ю д. л., въ кол. . . . .	—	30			
» » » » съ Псалт., Мос. изд. . . . .	—	45			
» 8-ю » » » крупн. печ. . . . .	1	—			
» 32-ю » въ мяг. кож. пер., съ з. об. . . . .	1	20			
» 8-ю » кожѣ, съ зол. обр. . . . .	3	—			
<b>б) Славянско-Русскіе.</b>					
Въ 24-ю д. л., въ коленк. . . . .	—	75			
» 16-ю д. л. въ кол., съ пар. мѣст. и съ прил. подл. текст. ветхоз. парал. . . . .	1	—			
<b>в) Славянскіе.</b>					
Въ 32-ю д. л. въ кол., съ Псалт. . . . .	—	40			
» 16-ю » » » . . . . .	—	60			
<b>II. Четверо-Евангелія.</b>					
<i>(Съ указателемъ церковныхъ чтеній).</i>					
<b>а) Русскія.</b>					
Въ 32-ю д. л., въ кол. . . . .	—	18			
<b>б) Славянско-Русскія.</b>					
Въ 16-ю д. л., въ кол. . . . .	—	55			
<b>в) Славянскія.</b>					
Въ 32-ю д. л., въ кол., съ изобр. Еванг. . . . .	—	20			
» 16-ю » » дѣян. Св. Апас. . . . .	—	40			
<b>III. Еванг.-брошюры.</b>					
Русск., въ 32-ю д. л., кажд. Еванг. отдѣльно . . . . .	—	3			
Тоже, въ мягк. кол. . . . .	—	6			
Чтомыя во Св. Великій Пятокъ. . . . .	—	15			
<b>IV. Псалтири.</b>					
Въ 16-ю д. л., русскія, въ кол. . . . .	—	25			
» 32-ю » » » » . . . . .	—	12			
» 4-ю » » славян. въ кожѣ. . . . .	1	—			
» 16-ю » » » » . . . . .	—	25			
<b>V. Библии.</b>					
<i>(Съ параллел. мѣстами).</i>					
Русскія, въ 8-ю д. л., въ коленк. . . . .	3	—			
» » » » » » кожѣ. . . . .	3	50			
» » » » . . . . . { Кіев . . . . .	4	—			
» » 3. об., въ ф. { изд. . . . .	7	—			
» » » » » » . . . . .	5	—			
» » 4-ю» » » { Моск. . . . .	10	—			
» » » » . . . . . { изд. . . . .	0	—			
Славянскія, въ 18-ю д. л., въ коленкорѣ . . . . .	1	75			
» » » » 8 » кожѣ. . . . .	3	60			

**Содержаніе.**—Указъ Св. Синода о назначеніи по епархіи пенсій.—Распоряженія Епархіальнаго Начальства.—Отношеніе Комитета воинскаго благотворительнаго общества «Бѣлаго Креста»).—Изъ отношенія предѣдателя Общества распространенія Св. Писанія въ Россіи о дѣятельности сего общества и его нуждахъ.

Редакторъ секретарь Консисторіи **Д. Молчановъ.**

Дозволено цензурою. Ярославъ 1903 г. Типолит. Губ. Зем. Управы.

## ЯРОСЛАВСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.



ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ.

№ 42.

№ 42.

## Наставленія Старца Серафима \*).

## 24. О терпѣнн и смиреніи.

Надобно всегда терпѣть и все что бы ни случилось, Бога ради, съ благодарностію.

Наша жизнь—одна минута въ сравненіи съ вѣчностью; и потому *недостойны*, по Апостолу, *страсти нынѣшняго времени къ хотящей славу явитися въ насъ* (Римл. 8, 18).

Въ молчаніи переноси, когда оскорбляетъ врагъ и единому Господу открывай тогда свое сердце.

Кто унижаетъ или отнимаетъ твою честь, всѣми мѣрами старайся простить ему, по слову Евангелія: *отъ взимающаго твоя, не истязуй*. (Лук. 6, 30).

Когда люди поносятъ насъ, то мы должны считать себя недостойными похвалы, представляя, что ежели бы мы были достойны, то всѣ кланялись бы намъ.

Мы всегда и предъ всѣми должны уничижать себя, слѣдуя ученію Св. Исаака Сирина: «уничижи себе, и узришь славу Божию въ себѣ» (Слово 57).

Итакъ, возлюбимъ смиреніе, узримъ славу Божию; идѣже бо истекаетъ смиреніе, тамо слава Божія исходитъ.

\*) Продолженіе. См. № 41 Яросл. Епарх. Вѣдом.

Несущу свѣту вся мрачна: такъ и безъ смиренія ничего нѣтъ въ человѣкѣ, какъ только одна тьма.

Какъ воскъ, не разогрѣтый и не размягченный, не можетъ принять налагаемой на него печати, такъ и душа, не искушенная трудами и немощами, не можетъ принять на себя печати добродѣтели Божіей. Когда діаволь оставилъ Господа, тогда приступили Ангелы и служили Ему (Матѳ. 4, 11.) Такъ если во время искушеній нѣсколько отходятъ отъ насъ Ангелы Божіи, то не далеко, и скоро приступаютъ и служатъ намъ Божественными помышленіями, умиленіемъ, улаженіемъ, терпѣніемъ. Душа, потрудившись, стяживаетъ и прочія совершенства. Почему св. Пр. Исаія говоритъ: *терпящии Господа измѣнятъ крѣпость, окрылаютъ, аки орли, потекутъ и не утруждаются, пойдутъ, и не взымуть* (Ис. 40, 31).

Такъ терпѣль и кротчайшій Давидъ: ибо когда Семей поносилъ его и металъ на него камни, говоря: *изыди мужу беззаконный*,— онъ не сердился; и когда Авесса, вознегодовавъ на сіе, сказалъ ему: *почто проклинаетъ песь умершій сей Господина моего Царя?* онъ запретилъ ему, говоря: *оставите его, и тако да проклинаетъ мя, ибо Господь увидитъ и воздастъ мнѣ благое* (2 Цар. 16, 7—12). Почему послѣ и воспѣлъ: *терпя потерпѣхъ Господа, и внятъ ми, и услыша молитву мою* (Псал. 39, 2).

*Сосуды скудельничии искушаетъ печь: и искушеніе человѣческое въ помышленіяхъ его* (Сир. 27, 5) *Но горе вамъ погубльшимъ терпѣніе! и что сотворите, егда посетитъ Господь* (2, 14)²

Какъ чадолюбивый отецъ, когда видитъ, что сынъ его живетъ беспорядочно, наказываетъ его; а когда увидитъ, что онъ малодушенъ, и наказаніе сноситъ съ трудомъ, тогда утѣшаетъ: такъ поступаетъ съ нами и благіи Господь и Отецъ нашъ, употребляя все для нашей пользы, какъ утѣшенія, такъ и наказанія, по своему человѣколюбію. И потому мы, находясь въ скорбяхъ, какъ дѣти благопокорливыя, должны благодарить Бога. Ибо если станемъ благодарить Его только въ благополучіи, то подобны будемъ неблагодарнымъ іудеямъ, которые, насытившись чудной трапезы въ пустынѣ, говорили, что Христосъ воистину есть Пророкъ, хотѣли взять его и сдѣлать царемъ; а когда Онъ сказалъ имъ: *дѣлайте не брашно гнблющее, но брашно пребывающее въ животѣ вѣчный*, тогда говорили Ему: *кое убо Ты твориши знаменіе?*

Отцы наши ядоша манну въ пустыни (Іоан. 6, 31). Прямо на такихъ падаетъ слово: *исповѣтся Тебѣ, когда благо сотвориши ему*, — и таковой даже до вѣка не узритъ свѣта (Пс. 48, 19, 20).

Посему Апостоль Іаковъ учитъ насъ: *всяку радость имѣйте, братія моя, когда во искушенія впадаете различна, вѣдѣяще, яко искушеніе вашея вѣры содѣлываетъ терпѣніе: терпѣніе же дѣло совершенно да имать*, и прибавляетъ: *блаженъ мужъ, иже претерпитъ искушеніе: зане искусенъ бывъ пріемлетъ вѣнецъ жизни* (Іак. 1, 2—5, 12).

## 25. О должностяхъ и любви къ ближнимъ.

Съ ближними надобно обходиться ласково, не дѣлая даже и видомъ оскорбленія.

Когда мы отвращаемся отъ человѣка, или оскорбляемъ его; тогда на сердцѣ нашемъ какъ бы камень ложится.

Духъ смущеннаго или унывающаго человѣка надобно стараться ободрить словомъ любви.

Брату грѣшащу, покрой его, какъ совѣтуетъ св Ісаакъ Сиринъ (Сл. 89): «простри ризу твою надъ согрѣшающимъ и покрой его».

Всѣ мы требуемъ милости Божіей, какъ Церковь поетъ: *аще ни Господь бы былъ въ насъ, кто доволенъ цѣль сохраненъ быти отъ врага, купно и человекоубійцы?*

Мы, въ отношеніи къ ближнимъ, должны быть, какъ словомъ, такъ и мыслію, чисты и ко всѣмъ равны; иначе жизнь нашу сдѣлаемъ бесполезною.

Мы должны любить ближняго не менѣе, какъ самихъ себя, по заповѣди Господней: *возлюбиши ближняго твоего, яко самъ себе* (Лук. 10, 27). Но не такъ, чтобъ любовь къ ближнимъ, выходя изъ границъ умѣренности, отвлекала насъ отъ исполненія первой и главной заповѣди, т. е. любви Божіей, какъ онъ семь поучаетъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ: *иже любитъ отца или мать паче Мене, нѣсть Мене достоинъ: и иже любитъ сына или дщерь паче Мене, нѣсть Мене достоинъ* (Мате. 10, 87). О семь предметѣ весьма хорошо разсуждаетъ св Димитрій Ростовскій (Част. 2. поуч. 2. лист. 165): «тамъ видна неправдивая къ Богу въ Христіанскомъ человѣкѣ любовь, гдѣ тварь съ Творцемъ

сравнивается: а тамъ видна правдивая любовь, гдѣ одинъ Создатель паче всего созданія любитя и предпочитается».

### Преподобный Серафимъ и старообрядцы.

Пришли разъ къ о. Серафиму четыре старообрядца, и онъ такъ наставлялъ ихъ: «Прошу и молю васъ: идите въ церковь Грекороссійскую: она во всей славѣ и силѣ Божіей! Какъ корабль, имѣющій многія снасти, паруса и великое кормило, церковь православная управляется Святымъ Духомъ. Добрые кормчіе ея, учителя церкви, архипастыри суть преемники апостольскіе. А ваша старообрядческая часовня подобна маленькой лодкѣ, не имѣющей кормила и весель, она причалена вервемъ къ кораблю нашей церкви, плыветъ за нею, заливаемая волнами, и непременно потонула бы, если бы не была привязана къ кораблю» (Житіе Серафима, изд. Саровск. обит., стран. 142). Однажды нѣсколько старообрядцевъ пошли къ старцу Серафиму, чтобы узнать отъ него, какое сложеніе перстовъ для крестнаго знаменія правильнѣе—двуперстное или трехперстное. Но лишь только старообрядцы вошли въ келью преподобнаго и не успѣли еще сказать ни одного слова, какъ прозорливый о. Серафимъ, взявъ у одного изъ старообрядцевъ руку и сложивъ персты его по православному, сказалъ вошедшимъ: «вотъ—христіанское сложеніе руки для креста. Такъ молитесь и прочимъ скажите. Сіе сложеніе перстовъ передано отъ св. апостоловъ, а сложеніе двуперстное противно святымъ уставамъ» (Житіе стр. 142). Въ другой разъ препод. Серафимъ говорилъ одной благочестивой монахинѣ, родственники которой крестились двуперстно: «попроси ихъ (родныхъ) отъ моего имени, чтобы они слагали персты во имя св. Троицы». А объ умершихъ родственникахъ этой монахини, также старообрядцахъ, о. Серафимъ сказалъ: «Хотя и добродѣтельные они были люди, но будутъ связаны: св. православная церковь не принимаетъ этого (двуперстнаго) креста», т. е. осуждаетъ тѣхъ, кои явно и злонамеренно противятся общепринятому церковію обычаю». Сказавши это, преподобный велѣлъ монахинѣ молиться Господу объ умершихъ внѣ союза съ церковію ея родственникахъ (Житіе Серафима, стр. 144—145), ибо зѣло тяжка вина, еже



«Церкви раздѣлятися», по св. Златоусту. (Толк. на посл къ Ефес., прав. 11, стр. 1692).

## Освященіе и открытіе Бабуринской церковно-приходской школы, Даниловскаго уѣзда.

Освященіе и открытіе церковно-приходской школы въ селѣ Бабуринѣ, Даниловскаго уѣзда, было совершено 21 сентября 1903 года.

Торжество освященія школы началось совершеніемъ всенощнаго бдѣнія въ Бабуринскомъ храмѣ, которое совершали мѣстный священникъ Константинъ Соколовъ и діаконъ села Середы Георгій Виноградовъ (прочія лица, приглашенныя для совершенія богослуженія и освященія школы, по случаю дурной погоды и распутицы, не прибыли въ село Бабурино). За Богослуженіемъ пѣлъ хоръ изъ мѣстныхъ крестьянъ подъ управленіемъ вновь назначеннаго учителя Бабуринской ц.-приходской школы, студента семинаріи, Дмитрія Петровича Соколова; пѣніе хора, благодаря участію въ пѣніи учителя Дмитрія Петровича, обладающаго очень хорошимъ теноромъ, подъ его управленіемъ, было очень стройное и производило на молящихся отрадное впечатлѣніе.

На торжество освященія и открытія школы ко времени служенія литургіи прибылъ земскій начальникъ 3 участка, Даниловскаго уѣзда, Владиміръ Александровичъ Кितिцынъ; торжество также почтили своимъ присутствіемъ супруга земскаго начальника Софія Александровна Кितिцына и дворянка Александра Аюнасьевна Гладкова. Литургію совершали вышеозначенныя лица—священникъ Соколовъ и діаконъ Виноградовъ при участіи мѣстнаго хора; во время литургіи, послѣ причастнаго стиха, учителемъ Д. П. Соколовымъ было сказано слѣдующее поученіе о пользѣ грамотности.

## Слово въ день открытія церковно-приходской школы въ селѣ Бабуринѣ, Даниловскаго уѣзда, — о значеніи школьнаго ученія.

Сегодня, благочестивые слушатели, по милости Божіей совершенно будетъ освященіе нашей давно желанной церковно-приходской школы. Среди скромнаго теченія нашей будничной жизни, среди житейскихъ тревогъ повседневной суеты это событіе выдѣляется свѣтлымъ праздникомъ и вызываетъ общую радость всѣхъ, здѣсь собравшихся. Чѣмъ же, братіе, радостно настоящее событіе? Тѣмъ радостно, что наша школа, воздвигнутая на трудовыя лепты, подростящее и будущія поколѣнія просвѣтить, усовершенствуетъ, осчастливить. А къ счастью всѣ мы стремимся: какъ же не радоваться, какъ не праздновать открытіе школы? Укажемъ подробнѣе пользу школьнаго ученія.

Мы, братіе, привыкли смотрѣть на школу, какъ на разсадникъ грамотности. Правда, — школа научаетъ дѣтей читать, писать и считать. А въ житейскомъ быту это необходимо и очень важно. Неграмотнаго легко можетъ обмануть недобросовѣстный человѣкъ; въ этомъ признаются люди и сами. Часто приходится слышать: «мы люди темные, ничего не знаемъ, всякій можетъ обмануть насъ». Но учившагося въ школѣ и пріобрѣтшаго разныя познанія не такъ-то легко обмануть, онъ не слѣпой уже, безграмотный человѣкъ; онъ умѣетъ вѣрно сосчитать, знаетъ вѣсь и мѣру и не позволитъ себя обидѣть. — А въ жизни семейной какъ полезна грамота! Вотъ тебѣ, родитель, издалека прислалъ письмецо сынъ, но ты неграмотень. И что-же? бѣги къ сосѣду-грамотею и проси его прочесть желанную вѣсточку. Между тѣмъ радость твоя удвоилась бы, если бы ты умѣлъ читать и писать. Не напрасно гласитъ пословица: «ученье — свѣтъ, неученье — тьма».

Получившій школьное образованіе пріобрѣтаетъ права и преимущества; ему дается льгота по отбыванію воинской повинности, и сверхъ того онъ можетъ получить хорошее мѣсто на службѣ. Изстари извѣстна у насъ пословица: «за грамотнаго двухъ неграмотныхъ даютъ, да и то не берутъ». — Грамотный имѣетъ возможность чтеніемъ полезныхъ книгъ пріобрѣсти тѣ или дру-

гя знанія и примѣнить ихъ къ жизни, къ своимъ сельско-хозяйственнымъ работамъ и, благодаря этому, поднять свое благосостояніе.

Но, братіе, не въ матеріальномъ довольствѣ скрыто истинное счастье человѣка. *Не о хлѣбѣ единомъ живѣ будетъ человекъ* (МѠ. IV, 4), сказала Иисусъ Христосъ. *Кая польза человеку, аще мѣръ весь приобрящетъ, душу же свою отщепитъ—повредитъ* (МѠ. XVI, 26). Школа не тѣмъ, главнымъ образомъ, важна, что даетъ матеріальныя выгоды и содѣйствуетъ матеріальному благосостоянію народа; не это счастье она имѣетъ въ виду, обучая дѣтей. Не велико счастье ни въ чемъ не нуждаться, быть богатымъ и въ то же время не знать и не бояться Бога и людей. «И чрезъ золото слезы льются». Нѣтъ, счастливъ, истинно блаженъ тотъ, кто, право вѣруя въ Бога, исполняетъ всѣ заповѣди Его,—кто чтитъ Церковь и ея установленія, родителей, ближнимъ зла не творитъ, боясь оскорбить Своего Творца, Промыслителя и Спасителя. *Блаженни вси боящися Господа* (Шс. 127, 1), говоритъ непреложное Слово Божіе. Вотъ это истинное счастье и стремится дать дѣтямъ церковно-приходская школа. Подъ ближайшимъ воздѣйствіемъ Православной Церкви,—ея богослуженія, таинствъ,—она и старается вселить въ юныя невинныя сердца *малыхъ сихъ, вкрующихся во Христа* (МѠ. XVIII, 6), страхъ Господень, или боязнь оскорбить Бога непристойными мыслями, словами и дѣлами. Воспитать дѣтей въ духѣ православной вѣры, сдѣлать изъ нихъ разумныхъ, богобоязненныхъ христіанъ, вѣрныхъ слугъ Царя и Отечества, полезныхъ членовъ своего общества, почтительныхъ сыновей своимъ родителямъ и честныхъ тружениковъ во всякой доброй работѣ,—вотъ завѣтныя священныя стремленія школы. Къ этой цѣли ведутъ и непрестанныя внушенія ея дѣтямъ о благонравіи, и всѣ предметы обученія, какъ-то: законъ Божій съ чудными разсказами ветхаго завѣта и особенно Новаго—о поражающей всякаго жизни Спасителя нашего Иисуса Христа, церковное пѣніе, чтеніе Псалтири и Евангелія, — этихъ священныхъ книгъ, умиротворяющихъ нашу мятущуюся душу во время скорби и направляющихъ ее къ Отцу Небесному, чтобы излить предъ Нимъ все наше горе, повѣдать Ему всѣ наши нужды. Знанія же, приобрѣтаемыя на другихъ урокахъ, преподаются дѣтямъ съ тою цѣлію, чтобы при помощи

ихъ они приносили пользу ближнимъ, были умѣлыми помощниками и совѣтниками. О какъ дорога для сердца каждаго родителя эта святая забота школы о дѣтяхъ! *Сынъ премудръ веселитъ отца, сынъ же безуменъ печаль матери* (Притч. 10, 1). Кому изъ родителей не хотѣлось бы видѣть своихъ дѣтей богобоязненными, разумными, послушными себѣ и полезными другимъ? Что можетъ быть утѣшительнѣе для нихъ надежды, что придетъ время, когда выростутъ ихъ дѣти и сдѣлаются добрыми христианами, будутъ питать и покоить ихъ въ старости?

Благодареніе Богу! стремленіе школы образовать народъ Господь благословляетъ успѣхомъ. Школа приноситъ благіе плоды и оправдываетъ тѣ надежды, которыя на нее возлагаются. Во всѣхъ мѣстностяхъ нашего обширнаго отечества, въ большихъ и малыхъ городахъ, въ богатыхъ и бѣдныхъ селахъ и деревняхъ подъ материнекимъ покровомъ церкви возникаютъ эти рассадники народнаго просвѣщенія въ духѣ православной вѣры, и тамъ народъ живетъ лучше, опрятнѣе, чаще посѣщаетъ храмъ Божій, уменьшаются среди него пороки. И такой успѣхъ церковно-приходской школы понятенъ. Во время обученія въ ней умъ школьника просвѣщается, сердце воспитывается въ добрыхъ чувствахъ и воля укрѣпляется въ добрыхъ навыкахъ,—что весьма важно для всей послѣдующей жизни его. Святитель Тихонъ Задонскій, сравнивая отрока съ малымъ деревцомъ, говоритъ: «видимъ, что малое деревцо ко всякой вещи удобно преклоняется: куда наклонится и куда преклонится, туда и растеть. Тоже происходитъ и съ малымъ отрочагомъ. Научится ли добру въ юности своей, добръ и черезъ все житіе будетъ. Научится ли злу,—какъ въ юности, такъ и во всю жизнь будетъ, и изъ малаго отрока можетъ вытти дѣволъ или ангель. Ибо отъ воспитанія, какъ отъ сѣмени плоды, все прочее время жизни зависитъ».

Впрочемъ, въ жизни происходятъ и печальныя явленія. Иногда дѣти-школьники, придя въ цвѣтушій юношескій возрастъ, проявляютъ дурныя и пагубныя привычки, на примѣръ, гордое своеволіе, непочтительность, склонность съ ссорамъ, винопитію и т. п. Отчего же это? Братіе, священная обязанность воспитывать дѣтей «въ страхъ и ученіи Господни» лежитъ не на одной только школѣ, а и на родителяхъ. Между тѣмъ они-то, къ сожалѣнію, часто и забываютъ ее, а если и вспоминаютъ, то откладываютъ, напрасно

надѣясь на лучшее будущее; и кромѣ такого нерадѣнія иные родители сами подають дурные примѣры своимъ дѣтямъ. Послѣ этого можно ли ожидать добрыхъ навыковъ отъ дѣтей? Что посеешь, то и пожнешь

Православные родители! да не будетъ у насъ безпечности о дѣтяхъ. Воспитайте ихъ по христіански въ своихъ семьяхъ, приучайте ихъ ко всему доброму и подавайте примѣръ жизни честной и святой. Помните слова Спасителя: *Горе тому, кто соблазнитъ единаго отъ малыхъ сихъ, вѣрующихъ во Христа. Лучше ему было бы, если бы повѣсили на шею его жерновъ мельничный и потопили въ пучинѣ морской.* Для помощи же великому дѣлу—религіозно-нравственному воспитанію отдавайте дѣтей своихъ—мальчиковъ и дѣвочекъ въ школу и вы увидите, какъ быстро поднимется нравственность и даже благосостояніе вашихъ поколѣній. Давая воспитаніе мальчику, вы просвѣщаете человѣка; давая воспитаніе дѣвочкѣ, вы просвѣщаете семью. Въ самомъ дѣлѣ, никто не можетъ такъ глубоко заронить въ насъ доброе сѣмя, кромѣ женщины; свѣтлый образъ ея мы сохраняемъ на всю жизнь съ самаго ранняго дѣтства. Какъ мать, она съ первымъ лепетомъ ребенка научаетъ его молиться и при первомъ разумѣніи внушаетъ ему мысль о Богѣ, Помощникѣ и Промыслителѣ во всѣхъ нашихъ дѣлахъ. Чѣмъ сильнѣе и искреннѣе вѣруетъ она, тѣмъ глубже западаютъ сѣмена вѣры въ чуткое восприимчивое сердце мальчика.

Вы же, любезные дѣти, постарайтесь быть истиннымъ украшеніемъ прекрасно устроенной школы. Вы видите, какъ васъ любятъ, какъ о васъ заботятся. Постарайтесь и вы любить другъ друга, вести себя скромно, пребывая въ любви и послушаніи своимъ родителямъ и наставникамъ. Ваша чистая, горячая молитва и доброе поведеніе будутъ самымъ лучшимъ выраженіемъ благодарности добрымъ устроителямъ школы, очевидной наградой учащимъ и истиннымъ утѣшеніемъ для вашихъ родителей.

Въ торжественный сей день освященія и открытія у насъ церковно-приходской школы возблагодаримъ братіе, Господа Бога, Помощника и Покровителя дѣлъ нашихъ благихъ, милостивно призрѣвшаго на насъ и внушившаго намъ быть послушными Его голосу: *оставите дѣтей приходить ко Мнѣ и не браните—не препятствуйте имъ: тацѣхъ бо есть царствіе Божіе* (Марк. X

14). Возблагодаримъ и Государя нашего, отечески заботящагося устройствомъ школъ привести дѣтей вѣрнопопданнаго своего народа къ Царю Царей, Господу нашему Иисусу Христу. Да благословить Господь и сохранить его, школу, благотворителей и устроителей, учащихся и учащихъся. Да поможетъ ей съ успѣхомъ выполнять свое назначеніе, да свѣтитъ она, руководимая церковью, въ семь мѣрѣ, *яко же свѣтильникъ въ темнѣмъ мѣстѣ* (2 Петр. 1, 19).

Преблагій Господи, ниспосли намъ благодать Духа Твоего Святаго, дарствующаго и укрѣпляющаго душевныя наши силы, дабы внимая преподаваемому ученію, возрасли мы Тебѣ, Нашему Создателю во славу, родителямъ же нашимъ на утѣщеніе, Церкви и Отечеству на пользу (молитва предъ ученіемъ). Аминь.

Послѣ литургіи былъ совершенъ молебенъ Святителю Дмитрію, Ростовскому Чудотворцу; затѣмъ съ крестнымъ ходомъ всѣ присутствовавшіе во храмѣ, въ томъ числѣ и учащіеся перешли въ зданіе школы.

Въ зданіи школы предъ совершеніемъ молебствія на освященіе школы мѣстный священникъ Константинъ Соколовъ произнесъ нижеслѣдующую рѣчь.

**Рѣчь, произнесенная священникомъ церкви села Бабурина, Даниловскаго уѣзда, Константиномъ Соколовымъ въ зданіи Бабуриной церковно-приходской школы предъ совершеніемъ молебна на освященіе ея.**

Слушатели благочестивые! Благодареніе Господу Богу! мы дождались открытія и освященія нашей Бабуриной церковно-приходской школы. Богъ помогъ намъ устроить ее. Для устройства нашей школы Богъ послалъ намъ благовременную помощь отъ начальства, отъ благотворителей и отъ своихъ прихожанъ; устройство школы, при помощи Божіей, шло успѣшно; Богъ благословилъ привести зданіе сей школы въ совершенный и благоустроенный видъ.

Богъ помогаетъ всякому доброму дѣлу. Устроивши школу вы сдѣлали доброе дѣло для вашихъ дѣтей, а о дѣтяхъ заботиться заповѣдалъ Самъ Господь. *Блюдите, да не презрите еди-*

наго отъ малыхъ сихъ (Матѣ. 18. 10), сказалъ Господь. Что дѣти заслуживаютъ особенаго нашего вниманія и попеченія о нихъ, о томъ показываетъ намъ событіе, которое изображено на нашей школьной иконѣ. Объ этомъ событіи, — благословеніи дѣтей — повѣствуется въ евангеліи слѣдующее. Однажды родители приводили дѣтей къ Господу Иисусу Христу, чтобы Опъ благословилъ ихъ. Апостолы, думая, что дѣти не заслуживаютъ такого вниманія, какъ взрослые люди, не допускали ихъ ко Спасителю. Но Спаситель Самъ позвалъ къ себѣ дѣтей, сказавъ апостоламъ; *оставите дѣтей и не возбраняйте имъ прийти ко мнѣ* (Матѣ. 19. 14), возложилъ на нихъ руки и благословилъ ихъ. Такъ Господь показалъ намъ, что дѣти достойны нашего вниманія и попеченія о нихъ. А въ чемъ можетъ выразиться наше попеченіе о дѣтяхъ, какъ не въ томъ, чтобы дать имъ религіозно-нравственное воспитаніе и обученіе, какъ не въ томъ, чтобы посѣять въ юныхъ душахъ ихъ сѣмена доброй жизни. И эта наша школа будетъ возвращать и умножать въ своихъ питомцахъ тѣ благородныя сѣмена души, которыя вложены въ нее Самимъ Богомъ. Въ этой школѣ дѣти будутъ учиться любить Бога, любить ближняго, почитать своихъ родителей. Въ этой школѣ дѣти будутъ учиться молиться Богу, почитать Его, благоугождать Ему. Въ этой школѣ дѣтямъ, кромѣ обученія ихъ чтенію и письму, будутъ сообщаться знанія полезныя для практической жизни людей, чтобы дѣти, развиваясь при помощи этихъ знаній, въ зрѣломъ возрастѣ могли быть добрыми отцами и матерями семействъ, разумными и смысленными хозяевами, а въ отношеніи къ своимъ ближнимъ моглибы сдѣлаться полезными имъ въ сосѣдствѣ, обществѣ и государствѣ. И какъ вы, земледѣльцы, сѣя сѣмена въ полѣ, надѣетесь, что они произрастутъ и умножатся, такъ и мы, на которыхъ лежитъ воспитаніе и обученіе дѣтей въ школѣ, надѣемся, что добрыя сѣмена, посѣянные нами въ школѣ, не пропадутъ даромъ, но принесутъ добрые и обильные плоды. Такимъ образомъ школа, имѣющая доброе направленіе, есть благое и полезное дѣло.

Итакъ, слава Богу, у насъ есть школа! Глубокая признательность отъ насъ Вѣнценосному Вождю, Благочестивѣйшему Государю нашему Императору Николаю Александровичу, за помощь, оказываемую Имъ школамъ, въ томъ числѣ и нашей школѣ.

Честь и хвала благодотворителямъ и всѣмъ прихожанамъ, оказавшимъ содѣйствіе устройству нашей школы. Глубокая благодарность отъ насъ тѣмъ жертвователямъ, чье усердіе не ослабѣло и дало возможность намъ довести устройство школы до конца. Православные христіане! будемъ относиться къ школѣ съ расположеніемъ, а не съ холодностью и небреженіемъ, будемъ оказывать ей помощь каждый по своему усердію. Теперь помолимся Господу Богу, чтобы Онъ освятилъ и сохранилъ зданіе новоустроенной школы, благословилъ предстоящіе труды учащихся и учащихся въ сей школѣ, и чтобы Онъ, Милосердый, явилъ милость Свою благодотворителямъ и устройителямъ сей школы и умножилъ лѣта живота ихъ.

Потомъ, при стройномъ пѣніи хора совершены были водосвятный и благодарственный молебны, зданіе школы окрошено св. водою и возглаголено многолѣтіе Государю Императору, Царствующему дому, Святѣйшему Синоду, Высокопреосвященнѣйшему Юнаѣну, Преосвященнѣйшему Сергію, начальствующимъ, учащимъ и учащимся, строителямъ и благодотворителямъ школы. Въ заключеніе торжества земскій начальникъ В. А. Китицынъ привѣтствовалъ собравшихся рѣчью, въ которой онъ высказалъ слѣдующее.

Церковно-приходскія школы, призванныя къ жизни по волѣ Государя Императора Александра III, быстро распространились въ нашемъ отечествѣ; какъ рассадники просвѣщенія, школы этого направленія сіяютъ яркимъ свѣтомъ по всему пространству русской земли. Вновь открытая церковно-приходская школа въ селѣ Бабуринѣ представляетъ свѣтлое и отрадное явленіе въ жизни мѣстнаго прихода; школа эта устроена по почину и благодаря трудамъ мѣстнаго священника о. К. Соколова, за что мы всѣ его благодаримъ. Упомянувъ далѣе, что во главѣ школы стоитъ дѣятельный священникъ, обученіе въ школѣ будетъ вести прекрасный учитель, зданіе школы благоустроено, земскій начальникъ выразилъ надежду, что при такихъ условіяхъ школа съ успѣхомъ будетъ служить своему дѣлу. Обращаясь къ родителямъ, земскій начальникъ убѣждалъ ихъ заботиться о воспитаніи дѣтей дома въ своихъ семействахъ. Въ заключеніе онъ пожелалъ успѣха въ воспитаніи и обученіи дѣтей учителю Д. П.



Соколову и выразилъ ему пожеланіе подолѣе послужить въ Бабуринской школѣ.

Съ своей стороны я считаю нужнымъ сообщить, что В. А. Кितिцынъ принималъ самое дѣятельное участіе въ устройствѣ Бабуринской школы и внесъ на это дѣло свои пожертвованія. По окончаніи торжества гости были приглашены мѣстнымъ священникомъ въ его квартиру, гдѣ имъ была предложена трапеза.

Въ селѣ Бабуринѣ, Даниловскаго уѣзда ранѣе существовала школа грамоты; грамотѣ дѣтей обучалъ мѣстный псаломщикъ К. Шеметовскій въ своемъ собственномъ домѣ, который для помѣщенія школы былъ тѣсенъ, а потому число учащихся въ школѣ грамоты не превышало 24 человекъ, въ настоящее же время принято въ Бабуринскую ц.-прихожскую школу 85 человекъ. Отсюда очевидно, что мѣстное населеніе сознаетъ пользу грамотности.

Новое зданіе для школы деревянное на каменномъ фундаментѣ, крыто желѣзомъ; размѣръ его 18×15 аршинъ, классная комната размѣромъ 15×9×4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> арш. освѣщается 11 окнами съ трехъ сторонъ, размѣръ двухъ другихъ комнатъ—для учителя и для кухни—9×6 и 6×6 аршинъ. Школа благоустроена и производитъ пріятное впечатлѣніе,

Стоимость устройства школы 2520 рублей, изъ нихъ 720 р. составляютъ казенное пособіе, 1600 руб. израсходованы на устройство школы жертвователями и 200 р. поступило на тотъ же предметъ отъ Бабуринской церкви. Главными жертвователями при устройствѣ школы были потомственные почетные граждане Григорій Григорьевичъ и Иванъ Григорьевичъ Романовы,—первый пожертвовалъ 500 рублей, а второй 700 рублей. Иванъ Григорьевичъ пожертвовалъ для школы икону (благословеніе Спасителемъ дѣтей) стоимостью 270 рублей, еще волшебный фонарь съ принадлежностями къ нему, стоимостью свыше 100 рублей и, наконецъ, онъ же внесъ въ сберегательную кассу на имя Бабуринской ц.-приходской школы 300 для выдачи жалованья учителю по 60 р. въ годъ за обученіе пѣнію дѣтей. Всего же И. Г. Романовъ пожертвовалъ на школу деньгами 1000 р. и вещественными предметами на сумму 400 руб. За такія пожертвованія на устройство Бабуринской школы Романовы, извѣстные

благотворители въ нашей мѣстности, заслуживаютъ глубокой и сердечной признательности отъ Бабуринаго прихода.

Свящ. с. Бабурина, Данил. у. *К. Соколовъ.*

## Храмовой праздникъ и актъ въ Епархіальномъ Ионаановскомъ училищѣ.

1 октября Епархіальное Ионаановское училище праздновало храмовой праздникъ и 23 годовщину своего основанія. Наканунѣ всенощное бдѣніе совершилъ о. инспекторъ духовной семинаріи свящ. І. В. Майерановъ съ членомъ совѣта училища о. В. Воскресенскимъ и законоучителемъ свящ. А. Розинымъ. Литургію совершилъ Преосвященный Сергій, Епископъ Угличскій. Молебенъ Вожіей Матери служилъ основатель училища Высокопреосвященнѣйшій Ионаанъ соборнѣ съ Преосвященнымъ Сергіемъ и прочимъ духовенствомъ. Богослуженное пѣніе было исполнено воспитанницами 6-го и 5-го классовъ штатнаго и параллельнаго отдѣленія (всего 150 воспитанницъ), подъ управленіемъ учителя пѣнія И. Лепехина. Тропарь праздника и нѣкоторыя пѣснопѣнія литургіи были исполнены общимъ пѣніемъ воспитанницъ всѣхъ классовъ училища. Воодушевленное и твердо разученное пѣніе столькихъ дѣтскихъ голосовъ (всего 300) производило отрадное впечатлѣніе. Училищный праздникъ почтили посѣщеніемъ Г. Начальникъ губерніи, Г. Начальница женскаго училища Духовнаго Вѣдомства, директоръ народныхъ училищъ, епархіальный наблюдатель ц.-приходскихъ школъ, каѳедральный о. протоіерей, инспекторъ семинаріи и другіе посѣтители. На актъ въ присутствіи всѣхъ посѣтителей и педагогическаго персонала училища инспекторомъ классовъ А. Котельскимъ былъ прочитанъ отчетъ о состояніи училища въ учебно-воспитательномъ отношеніи за истекшій годъ \*). Послѣ чтенія отчета выдавались опредѣленные Совѣтомъ училища награды лучшимъ воспитанницамъ: книги изъ произведеній избранныхъ русскихъ писателей и по-

\*) Подробный отчетъ будетъ печататься въ свое время въ Епарх. Вѣдомостяхъ.

хвальные листы. Награды получили 66 воспитанницъ. Каждая изъ награжденныхъ воспитанницъ получила благословеніе Высокопреосвященнѣйшаго Архіепископа Ионаана. Гостямъ былъ предложенъ отъ училища чай. При отбытіи изъ училища Преосвященный Сергій посѣтилъ столовую во время обѣда воспитанницъ и благословилъ у нихъ праздничный столъ.

## Списокъ воспитанницъ, получившихъ награды.

### 6-й классъ.

*1-я награда:* \*\*) Добровольская Ларисса, Копорская Марія, Куклинская Александра, Назимова Любовь, Невская Варвара, Розина Вѣра, Троицкая Маргарита.

*2-я награда:* Воскресенская Александра, Кудрявцева Павла, Троицкая Людмила.

### 5-й штатный классъ.

*1-я награда:* Доброхотова Марія, Знаменская Марія, Преображенская Лидія, Рождественская Аполлиарія.

*2-я награда:* Доброхотова Елизавета.

### 5-й параллельный классъ.

*1-я награда:* Алферова Александра, Василискова Марія, Виноградова Екатерина, Иерусалимская Валентина, Преображенская Антонина, Пятницкая Нина, Смирнова Лидія, Стафилевская Марія.

*2-я награда:* Зайцева Марія, Попова Вѣра, Розина Александра.

### 4-й классъ.

*1-я награда:* Виноградова Лидія, Дебольская Елизавета, Дьяконова Ольга, Иконникова Фаина, Лаврова Алевтина, Невская Надежда, Петровская Зинаида, Рождественская Марія, Щербакова Ольга.

\*\*) 1-я награда—книга и похвальный листъ; 2-я награда—похвальный листъ.

*2-я награда:* Смирнова Софія.

### 3-й классъ.

*1-я награда:* Витальская Елена, Лаврова Софія, Семеновская Зоя, Студитская Вѣра, Успенская Антонина.

*2-я награда:* Введенская Анастасія, Разсудовская Клавдія, Торопова Марія, Флоридова Екатерина.

### 2-й классъ.

*1-я награда:* Богородская Марія, Звѣздина Антонина, Израилева Александра, Кудрявцева Екатерина, Лаврова Марія, Никольская Анна, Ржевская Анна, Спасская Марія, Троицкая Зинаида, Ульяновская Марія.

*2-я награда:* Великосельская Александра, Вилинская Александра, Воскресенская Лидія, Голикова Евстоля, Миролюбова Надежда, Никольская Марія, Покровская Екатерина, Покровская Марія, Петропавловская Алевтина, Ушакова Зинаида, Фаворитова Александра.

## Ободреніе скорбющему и болящему.

Люби, ты, Бога всей душой;

Всегда въ умѣ Его имѣй;

Храни Законъ Его Святой,—

И путь земной свершай бодрѣй.

\* \* \*

Тебѣ назначенъ скорбный путь,

Но ты не изнывай душой:

Ей отъ грѣховъ дай воспрянуть,

И двери Неба ей открой.

\* \* \*

Свой крестъ земной здѣсь лобызай,

На чудный, вышній міръ тамъ зри:

Мірскую всю тщету познай,

И жизнью духа поживи.

\* \*  
\*

Святое Провидѣнье чтн;

Въ трезвеннн духа пребывай;

Христово иго понести

За честь великую считай.

\* \*  
\*

Въ болѣзняхъ тѣла и трудахъ

Молитвой душу утѣшай;

Въ скорбяхъ, въ стenanьяхъ и въ слезахъ

Омыть грѣхи здѣсь поспѣшай.

\* \*  
\*

Живя, на Бога уповай,—

И легче горести снесешь;

Скорбя, Святымъ здѣсь подражай,—

Въ общенъе съ ними тамъ войдешь.

\* \*  
\*

Терпи болѣзни до конца,

И за свое терпѣнье, вѣрь,

Вънецъ получишь отъ Творца—

Въ возмездіе земныхъ потерь.)

\* \*  
\*

Пошлетъ тебѣ Богъ смертннй часъ.

Болѣзни отъ тебя уйдуть...

Услышишь сладкнй Отчій гласъ...

Святые въ Рай тебя введуть....

(Поч. Лист. № 38).

## Мудрое испытаніе.

Въ серединѣ 16-го вѣка распространилась молва о святости одной аббатиссы (игуменьи) монастыря. Разказывали о совершаемыхъ ею чудесахъ. Глава Римской церкви—папа поручилъ провѣрить эти слухи ученому, но весьма скромному и не любящему показное благочестіе иноку Филиппу Нери. Тотъ осѣдлалъ своего ослика и немедленно поѣхалъ. Дорога была весьма неудобная. Въ пыли и грязи явился Филиппъ въ монастырь и былъ тамъ радушно принятъ, какъ уполномоченный папы. Поздоровалась съ нимъ и аббатисса, увѣренная, что Филиппъ отвезетъ папѣ добрыя о ней вѣсти. Филиппъ же показалъ на свои загрязненные башмаки и сказалъ аббатиссѣ: «исполни мою просьбу: сними съ меня башмаки и почисти ихъ». Возмущенная этой просьбой, аббатисса отвернулась, а Филиппъ, не говоря ни слова, вышелъ, сѣлъ на ослика и пріѣхалъ къ папѣ съ извѣстіемъ, что молва объ аббатиссѣ несправедлива, что она не достигла святости и не можетъ творить чудесъ.

— «Какъ ты такъ скоро могъ разузнать это»? освѣдомился папа.

— «Въ ней нѣтъ смиренія, отвѣтилъ инокъ, и она не можетъ служить».

Приговоръ строгій, но справедливый: благочестіе безъ смиренія и служенія—только поддѣлка подъ благочестіе.

(«Отд. Хр». авг. 1903 г. кн. 8).

---

**Содержаніе.**—Наставленія Старца Серафима. (Продолженіе).—Освященіе и открытіе Бабуриной церковно-приходской школы, Даниловскаго уѣзда.—Храмовой праздникъ и актъ въ Епархіальномъ Іоанновскомъ училищѣ.—Ободреніе скорбящему и болящему.—Мудрое испытаніе.

---

Редакторъ преподаватель семинаріи **М. Троицкій.**

Дозволено цензурою. Ярославль 1903 г. Типолит. Губ. Зем. Управы.

Открыта подписка на празднующую въ 1904 г. свой десятилѣтній юбилей.

ВСЕОБЩУЮ МАЛЕНЬКУЮ ГАЗЕТУ

2 р. за  
годъ.

**С.-ПЕТЕРБУРГЪ**

За 3 мѣс.  
50 коп.

Газета безцензурная.—Изданія годъ одиннадцатый.

*Содержаніе газеты:* придворныя, правительственныя, политическія и общественныя новости и руководящія къ нимъ статьи; хроника происшествій и уголовныхъ дѣлъ, новости научныя, историческія, медицинскія, о воспитаніи, о загадочныхъ явленіяхъ и пр.; романы, стихи, замѣтки о спортѣ, театрахъ, новыхъ книгахъ и пр.

Въ теченіе 1904 г. будутъ помѣщены: романъ изъ современ. русской жизни «Три товарища» соч. А. Молчанова и переводъ лучшаго изъ новѣйшихъ германскихъ романовъ подъ заглавіемъ «Насущный хлѣбъ».

Въ теченіе года болѣе сотни портретовъ современныхъ дѣятелей и рисунковъ текущихъ событій.

*Подписная цѣна съ дост. и пересылкой за годъ 2 р. за полгода 1 р. за 3 мѣс. 50 к.*

Марками на 20 к. дорожке. Газета выходитъ три раза въ недѣлю. Адресъ Типографіи, Редакціи и Конторы: С.-Петербургъ, Невскій, 139.

Редакторъ-Издатель А. Молчановъ.

**Т-во П. И. ОЛОВЯНИШНИКОВА сыновья**

Въ Ярославлѣ.

**ГРОМАДНЫЙ ВЫБОРЪ:**

парчи, готовыхъ священническихъ и діаконскихъ облаченій, покрововъ, пелень и воздуховъ.

**ПРИНИМАЮТСЯ ЗАКАЗЫ**

на одежды для престоловъ, жертвенниковъ и аналоевъ.

Имѣемъ громадныя выборъ иконъ преподобнаго Серафима разныхъ размѣровъ, какъ въ серебряныхъ 84° ризахъ, такъ и металлическихъ и кипарисныхъ.

## Р. К А Т Ц Ъ.

Ярославль. Власевская с. д.

Сѣверный складъ Роялей и Піанино отъ 350 рублей  
до 1000 рублей.

Фисгармони. Большой выборъ американской, французской и нѣмецкой системъ снабженныхъ новѣйшими, лучшими мелодичными регистрами. Цѣны отъ 50 рублей до 400 рублей.

Гармонифлюты, Гармонины отъ 15 руб. 20 р. до 60 руб.

Граммофоны—лучшаго типа „Монархъ“ отъ 80 руб. до 125 р. Большой выборъ духовныхъ и свѣтскихъ нотъ.—Другіе типы цѣной отъ 15 руб., 30, 40, 50, 65 руб. 100, 150.



### Другія специальности.

Швейныя машины,  
Чулочно-вязальныя,  
Пишущія машины,  
Велосипеды,  
Печи безъ трубъ,  
съ трубами,  
(переносныя).



Вѣнская гнутая мебель, Пейлонскій чай (30% экономія) (Фирмы Роживю—О-ва плантаторовъ).  
Полный отдѣлъ музыкальныхъ инструментовъ всѣхъ видовъ.  
Ноты для пѣнія.  
Также производится выписка нотъ отъ любого издателя.

При семь номерѣ разсылается объявленіе фирмы «Проводникъ».



ЕЖЕДНЕВНАЯ ВЫДѢЛКА



3000 АМПЕРЬ ДИНАМО-МАШИНЫ  
ОСНОВНОЙ И ЗАПАСНЫЙ КАПИТАЛЫ **6,000,000 РУБ.**

18

4500



97г.

РАБОЧИХЪ

СВЫШЕ 25,000 ПАРЪ ГАЛОШЪ.



СВЫШЕ 3500 ЛОШАД. СИЛЪ ПАРОВЫХЪ МАШИНЫ  
ГОДОВОЙ ОБОРОТЪ **10,000,000 РУБ.**

ТВО

# „ПРОВОДНИКЪ”

## ГАЛОШИ \* ЛИНОЛЕУМЪ

ЗА ПРОЧНОСТЬ И ДОБРОКАЧЕСТВЕННОСТЬ ПРИНИМАЕТСЯ ПОЛНОЕ РУЧАТЕЛЬСТВО!

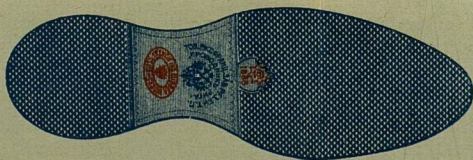
ЕЖЕГОДНЫЙ СБЫТЬ **6,000,000** ПАРЪ ГАЛОШЪ

ПРОСИМЪ ОБРАЩАТЬ ВНИМАНИЕ НА ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ГЕРБЪ, ФАБРИЧНОЕ КЛЕЙМО И ГОДЪ 1888.

ПРОГРЕССИВНО УВЕЛИЧИВАЮЩІЙСЯ СБЫТЪ

### Проводникъ - Линолеума

ЛУЧШЕ ВСЕГО ДОКАЗЫВАЕТЪ  
ЕГО ЦѢЛЕСООБРАЗНОСТЬ.



ТЕХНИЧЕСКІЯ, ХИРУРГИЧЕСКІЯ РЕЗИНОВЫЯ ИЗДѢЛІЯ  
• ЭБОНИТЪ АСБЕСТЪ •

### Экипажныя Резиновыя Шины

• НАИВЫСШАГО СОРТА •

РЕЗИНОВАЯ ГУБКА ДЛЯ МЫТЬЯ И ФРОТИРОВАНІЯ, НѢЖНА, ГИГИЕНИЧНА И ПРОЧНА.

ЗА ПРОЧНОСТЬ И ДОБРОКАЧЕСТВЕННОСТЬ ПРИНИМАЕТСЯ ПОЛНОЕ РУЧАТЕЛЬСТВО!



# Товарищество Русско-Французских Заводовъ Резиноваго, Гуттаперчеваго и Телеграфнаго Производства „ПРОВОДНИКЪ“ — РИГА.



## ЗАВОДЫ:

1. Резиновыхъ галошъ и войл. резин. обуви.
2. Экипажи и велосип. шинъ и принадл.
3. Резиновыхъ техническихъ издѣлій.
4. Электро-техническихъ издѣлій.

5. Эбонитовыхъ и роговыхъ издѣлій.
6. Резиновыхъ игрушечн. и галант. издѣлій.
7. Хирургическихъ и врачебныхъ издѣлій.
8. Изоляцион. и кабельныхъ принадлежн.

9. Прорезин. материи и непромок. платья.
10. Асбестовыхъ и тальковыхъ издѣлій.
11. Линолеума и пробковой изоляци.
12. Резиновыхъ, пенекъ и другихъ рукавовъ.

Фабричные склады имѣются: въ Астрахани, Асхабадѣ, Баку, Варшавѣ 4, Вильнѣ, Витебскѣ 2, Воронежѣ, Владивостокѣ, Гомелѣ, Гельсингфорсѣ, Екатеринбургѣ, Иркутскѣ, Кіевѣ 2, Кременчугѣ, Казани, Кокандѣ, Ливавѣ, Лодзи 2, Москвѣ 3, Минскѣ, Нижнемъ-Новгородѣ, Орлѣ, Одессѣ 4, С.-Петербургѣ 4, Псковѣ, Портъ-Артурѣ, Ригѣ 4, Ревелѣ, Ростовѣ и Дону, Саратовѣ, Смоленскѣ, Самаркандѣ, Самарѣ, Тулѣ, Тифлисѣ, Томскѣ, Ташкентѣ, Харьковѣ, Царицынѣ и Волгѣ, Берлинѣ, Вѣнѣ, Гонконгѣ, Парижѣ, Роттердамѣ, Шангаѣ и Ханькоу.

### I Заводъ резиновыхъ техническихъ издѣлій

изготавливаетъ разнаго рода принадлежности для: желѣзныхъ дорогъ, пароходовъ, рудниковъ, нефтянаго производства, пожарныхъ командъ, фабрикъ и заводовъ, сахарныхъ, ситцевыхъ, пшеничныхъ, химическихъ, металлургическихъ, машиностроительныхъ, лесныхъ и другихъ заводовъ, и между прочимъ: пластинъ всѣхъ сортовъ съ холщевыми, мѣдными и свинцовыми прокладками и безъ таковыхъ для всѣхъ цѣлей, изъ сѣрой, черной и красной резины.

Калпана для насосовъ, цилиндры, кольца, рамки и шайбы съ прокладками и безъ таковыхъ, изъ всѣхъ сортовъ резины для разныхъ цѣлей. Шнуры круглые и квадратные, шнуры набивочные, набивки для салышковъ изъ бумаги, материи, прокладки для вентиляц. □ и ○, шары для вентиляц., подосы, принадлежности для сахарныхъ заводовъ, чехлы для обтяжки валовъ при ситцевыхъ, обойныхъ, пшеничныхъ и другихъ фабрикахъ, фартухи для пшеничныхъ, сахарныхъ, водочныхъ заводовъ и казенныхъ винныхъ складовъ. Валцовые чехлы для катковъ, ремни деконные для пшеничныхъ фабрикъ, резервуары для газовыхъ двигателей, кольца для тесьмовыхъ шнуръ, прокладки для зимнихъ оконныхъ рамъ, кнопки, пробки для химическихъ цѣлей. Борты для бильярдныхъ въ разныхъ формахъ, изъ черной, сѣрой и красной резины. Шляпаные мѣшки для соломена и войлочн. шляпныхъ прессовъ.

Резиновые передаточные ремни, обыкновенные и экстра, съ резиновой обкладкой и безъ таковой.

Ремни для элеваторовъ и пр.  
Полотые ковры и дорожки изъ сѣрой, черной и красной резины, любой длины и ширины, сквозные или сплошн., по желанію съ надписями, напр.: имя заказчика, названіе гостиницы и пр.  
Резиновый клей, прозрачный, бѣлый, желтый, черный и пр.  
Резина для вытравки карандаша и чернилъ разнообразныхъ формъ и сортовъ.

### Кромѣ того изготавливаются:

Разныя резиновыя издѣлія, напр.: мыльницы, стаканы, руко-пражители, пробки, перчатки, рукавицы для разныхъ работъ въ химическихъ заводахъ, зубныя щетки, резиновые оксигиратели, пластинчатые тарелки, респираторы, подставки, базоны для воздуха, телеграфовъ, предметы для водолазовъ, предметы для конюшни и экипажей, напр.: кучерскіе армяки, чепчики и ночвицы для лошадей, фартухи, резиновыя ведра, удилы. Буфера для артиллеріи и резина для военныхъ судовъ, мшиной и инженерной частей.

Предметы для желѣзныхъ дорогъ, какъ напр.: буферныя кольца, кольца для водоуказательныхъ стеколъ, тендерные рукава, рукава для воздушныхъ тормозовъ, для отопленія и др.

### II Заводъ резинов. и пенчковыхъ рукавовъ

изготавливаетъ рукава: резиновые выбрасывающіе и приемные, для перелива пива и вина, пенчковые, изъ обыкновенной и двойной ткани, внутри порывые сѣрой или красной резиной, для сада, для пропуска пара, соединительные, между паровозомъ и тендеромъ, для тормозовъ Вестингауза и Гарди, Нью-Йорк., специально для масла, для кислотъ, газовые, для перелива нефти и керосина въ специальномъ изготовленіи. Трубки коническая для съядокъ и пр.  
Кольца системы Миллера.

### III Заводъ изоляционныхъ и кабельныхъ принадлежностей

изготавливаетъ: ленты изъ прорезиненной материи и изъ натуральной рез. въ кругахъ для изоляциі электрическихъ проводовъ. Резину для кабельныхъ заводовъ. Разныя изоляционные материалы. Трубки изъ роговой резины, разныя, для изоляциі электрическихъ проводовъ. Трубки по системѣ „Берманъ“ съ мѣдн. обкладкой, и пр.

### IV Заводъ эбонитов. и роговыхъ издѣлій

изготавливаетъ предметы для разныхъ цѣлей, напр.: пластинки и напки эбонитовыя, крапы для перелива и олишки, большіе и малые, крапы съ фляжками, принадлежностями для электрическихъ заводовъ, шайбы, кольца, ящики аккумуляторные, проводныя трубы и пр. Бутылки для кислотъ, всѣ хирургическіе приборы, спирцовики для разныхъ цѣлей, пульверизаторы, маточныя кольца, зеркала и пр. Канце-

ларскія и галантерейныя издѣлія: подставки для мыла, для стакановъ, подвѣсники дорожные, принадлежности къ письменному столу и для черченія, телефонныя принадлежности и арматура и пр.

### V Заводъ резиновыхъ губокъ

изготавливаетъ въ разныхъ сортахъ и величинахъ резиновыя губки для мытья рукъ, для фротирования, для коношечъ и кухонь, для чистки платья и столовъ и пр.

### VI Заводъ асбестовыхъ, тальковыхъ и парафиновыхъ издѣлій

изготавливаетъ: асбестовый картонъ въ разныхъ толщинахъ, асбестовыя нитки, асбестовую ткань всякаго рода, асбестовую набивку разнаго рода, кольца, рамки, пластинки и пр., асбестовыя перчатки, рукавицы, шаемы для пожарныхъ, фартухи, асбестовую одежду, матрацы для изоляциі паровыхъ котловъ, асбестовые кирпичи, плитки и пр.

Тальковую, графитную, сурьмовую, пенчковую, бумажную набивку.

Пробко-пенчковые изоляционные шнуры и изоляционную массу и пр.

### VII Заводъ линолеума

изготавливаетъ: пробковый паркетъ и ковры, дорожки новѣйшаго узоровъ, бордюры, углы въ разныхъ толщинахъ, цвѣтахъ, одноцвѣтно и узорчато. Мاستику „Оживитель“ для натирания и сохраненія линолеума и клей для наклейки линолеума на каменныхъ, желѣзныхъ полахъ и пр.

### VIII Заводъ прорезиненной материи и непромокаемаго платья

изготавливаетъ: матерію прорезиненную съ одной и обѣихъ сторонъ въ разныхъ цвѣтахъ для постельныхъ подкладокъ.

Прорезиненную матерію для больницъ. Однариною и двойною матерію для пальто.

Искусственную резиновую кожу, разноцвѣтно. Непромокаемое мужское пальто, накидки, кашпоны, кучерскіе армяки.

Формы для военныхъ, полиціи, желѣзныхъ дорогъ и другихъ вѣдомствъ.

Дамскія и мужскія пальто изъ двойной материи въ новѣйшихъ фасонахъ. Матерію въ большемъ выборѣ. Военныя и всякія форменныя пальто.

Водолазные рубахи лѣтнія и зимнія, ванны для купанья, резиновыя купальныя принадлежности, чепцы, разныя фартухи изъ прорез. матеріи для казенныхъ винныхъ складовъ и пр.

Подушки дорожныя изъ прорезиненнаго шелка, сатина и другихъ матерій.

Подмышники. Мѣшки для сбереженія платья отъ моли, мѣшки для газа, кислорода и пр.

### IX Заводъ игрушечныхъ предметовъ

изготавливаетъ: мачки разныхъ сортовъ и величинъ, сѣрыя, черныя, красныя, полостаты окрашенныя.

Куклы разныхъ величинъ, черныя, сѣрыя, красныя и окрашенныя.

Звѣри разныхъ видовъ, сѣрыя, красныя, черныя и окрашенныя яйца, гремушки, зубныя кольца и пр.

### X Заводъ хирург. и врачебныхъ издѣлій

изготавливаетъ между прочимъ: соски изъ натуральной резины, черныя, бѣлыя, красныя.

Пузыри для лѣтъ, аппараты для охлажденія.

Спирцовики всѣхъ подходящихъ сортовъ и величинъ для разныхъ цѣлей изъ красной или сѣрой резины.

Орнамента разнаго рода.

Маточныя кольца, пессаріи, кольеинтереры.

Подушки резиновыя разныхъ фасоновъ, матрацы для больницъ, базоны для вдыхательныхъ и дезинфекционныхъ аппаратовъ. Вандажи, бляты, дренажныя трубки для отвода гноя и пр.

Мочеприемные бандажи, урыльнички, подстилки для кроватей и пр., резиновыя ванны и биде.

### XI Заводъ экипажныхъ и велосипедныхъ резиновыхъ шинъ и принадлежностей

изготавливаетъ: экипажныя резиновыя шины въ разныхъ фасонахъ и сортахъ изъ сѣрой, красной, бѣлой и черной резины, отличающіяся прочностью, эластичностью и высшей доброкачественностью.

Резиновыя шины для дѣтскихъ тележекъ въ разныхъ размѣрахъ и сортахъ изъ сѣрой, красной, бѣлой и черной резины.

Обручи для колесъ, багажныхъ тележекъ и шинъ отдѣльныя для этой цѣли изъ сѣрой, черной и красной резины.

Резиновыя дорожки для экипажей разнообразныхъ рисунковъ и размѣровъ. Прокладки для экипажныхъ оконныхъ рамъ. Экипажные буфера.

Велосипедная резиновая пневматическая „Проводникъ-шины“ системы „Континенталь“ въ разныхъ формахъ и всѣхъ употребляемыхъ размѣрахъ:

1. Для велосипедовъ для туристовъ,
2. „ полуночныхъ и гоночныхъ велосипедовъ,
3. „ тѣлесъ,
4. „ почтовыхъ и военныхъ и
5. „ экспедиционныхъ и многомѣстныхъ велосипедовъ.

Воздушныя камеры всѣхъ размѣровъ. „Проводникъ-шины“ системы „Данлопъ“ въ разныхъ формахъ и размѣрахъ.

Велосипедныя педали резиновыя, въ разныхъ формахъ и сортахъ.

Резина для тормозовъ въ разныхъ формахъ и сортахъ изъ красной, черной и сѣрой резины.

Резиновыя велосипедныя шины дутыя и плотныя, въ разныхъ формахъ и сортахъ изъ красной, сѣрой и черной резины.

Резиновыя безконечныя покрывки въ разныхъ сортахъ и фасонахъ.

Резиновыя чехлы для рукоятокъ въ разныхъ сортахъ и фасонахъ изъ красной, черной и бѣлой резины.

Боробки съ предметами для починки велосипедныхъ шинъ. Разныя материалы для починки шинъ напр.: пластина изъ натуральной резины, трубка для вентиля „Данлопъ“, прорезиненная матерія, рукавъ для воздушнаго насоса, резиновый растворъ.

Накидки для велосипедистовъ въ разныхъ фасонахъ и матеріяхъ.

Накидки для дамъ.

Сумки для велосипедистовъ изъ прорезиненной матеріи.

### XII Заводъ резиновой и войлочной обуви

изготавливаетъ: всѣ въ Россіи и за границею употребляемые сорта резиновыхъ галошъ и войлочныхъ сапогъ какъ то: мужскіе, дамскіе, для дѣтей, мальчиковъ и дѣтей. Галоши сбываются во всей Россіи, во всѣхъ Государствахъ Европы, въ большой части Азіи, какъ то въ Манджуріи, Персіи, Японіи, Китаѣ и пр.

Ежедневное производство 25,000 паръ.

Спеціальныя фасоны для Германіи, Австріи, Англіи, Швеции, Норвегіи, Дании, Франціи, Испаніи-Португаліи, Турціи, Китая, Японіи, Австраліи и пр.

Для Россіи большею частью изготавливаются галоши слѣдующія:

**Вотки** и **полуботки** резиновыя или суконныя.

**Вотки** и **полуботки** резиновыя или суконныя съ мѣховою или барашковою опушкою.

**Вотки** суконныя съ застежкою.

**Вотки** войлочные съ мѣховою или барашк. опушкою.

**Галоши** съ твердыми и мягкими садками съ шерстяной или бумажной подкладкою.

**Галоши** экстра легкія съ лиловою подкладкою.

**Шторнъ-слипперы**, полусандали, офицерскія галоши съ напоянками.

**Туфли** для купанья, высокія и низкія. **Туфли дамскія**, Сапоги охотничьи, для верховой ѣзды и сапоги рыбацкія и т. п.

Войлочная резиновая обувь отличается легкостью, теплотою и составляетъ предметъ первой необходимости, въ особенности для лицъ, которымъ приходится бывать въ разлѣдѣ.

На всѣхъ галошахъ I-го сорта находится на подошвѣ штемпель съ изображеніемъ Государственнаго Герба и съ нашей фирмою на англійскомъ языкѣ: „Russian French India Rubber Works“ и кромѣ того красный же штемпель съ фабричнымъ клеймомъ (звѣзда 1888).

**Товарищество принимаетъ за прочность и высшую доброкачественность своихъ издѣлій полное ручательство.**

### Награды на выставкахъ и похвальные отзывы:

- Всероссійская пожарн. выставка въ С.-Петербургѣ 1892 г.: **Серебряная медаль.**
- Первая всероссійская гигиеническая выставка въ С.-Петербургѣ 1893 г.: **Золотая медаль.**
- Министерство Военное: **Похвальный отзывъ**, С.-Петербургъ 1894 г.
- Германская торгово-промышленная выставка въ Любекѣ 1895 г.: **Золотая медаль и Серебряная почетная медаль.**
- Похвальный отзывъ врачебной выставки V съѣзда Общества Русскихъ врачей въ С.-Петербургѣ 1895 г.

- Одесское Отдѣленіе Императорскаго Русскаго Техническаго Общества. **Отзывъ поощренія** 1895 г.
- Варшавская гигиеническая выставка въ Варшавѣ 1896 г.: **Золотая медаль.**
- Всероссійская художественно-промышленная выставка въ Нижнемъ-Новгородѣ 1896 г.: **Золотая медаль и Серебряная медаль.**
- Сельско-хозяйственная и промышленная выставка въ Кіевѣ 1897 г.: **Почетный дипломъ.**
- Въ 1897 году пожалованъ Т-ву Государственный Гербъ.
- Всемирная выставка въ Парижѣ 1900 г.: **2 золотыхъ медали.**